

دقت غزته

صلی : ۴ - ۵

نشریه ثانی - مارت ۳۴۰

نم : ۳

دار الفنون

ادبیات و فلسفه و تاریخ و جغرافیا و ادبیات

ایکی آیدہ بر نشر اولنور

مندرجات :

- | | | |
|-----------------------------------|-------|---------------|
| علم حقندہ | | [احمد نعیم] |
| لهستان قرالی ایستانسلاوس | | [احمد رفیق] |
| عمومی لسان تدقیقاتی | | [نجیب عاصم] |
| یکی چیقان کتابلر - ملیت نظریه لری | | [محمد امین] |
| تنقید - تورک تاریخی | | [نجیب عاصم] |

استانبول - مطبعه عامره

۱۳۴۰ - ۱۹۲۴

تورك تاريخى

مؤلفى : درقنور رضا نور

استانبول، مطبعة عامره - ج ۱، ص ۳۶۷

بوندن تقريباً اوتوز يىل اول بن ده بو عنوان ايله بر جلد نشر ايتمش ايدم. او وقتہ قدر عرب املاسيه يازيلوب دوران ملتزك آدينى «تورك» شكلنده يازديغم ايچون بعض ياران بكا «واولى تورك» لقبى ويرمشلردى. بن اواثرى ملتكم برتاريخ صاحبي اولديغنى، تاريخى برملت اولمق حسبيله ياماميه استحقاقى اولديغنى، دوشمانلره دكل بزه، توركلرمنه بيلديرمك ايچون يازمش ونشر ايتمش ايدم. چونكه استانبولك بورونى ديبند بر «آياستمانوس» معاهدهسى عقداولنديغنه شاهد اولمش، سوزده تورك دوستى اولمق حسبيله بكا ده دوستلق كوسترن بر طاقم مستشرقلرك كوندر دكلرى مکتوبلرنده توركك ارتق ياشامق قابايى قالمديغى، هله اوروپاده ديكيش طوتديرىق امكانى بولمديغى تمجيد پلاوى كى تازه لنوب دوريبور، يوره كه نشترلر صوقيليور ايدى.

بنم او زمان يازاجغم تاريخ اويله اولمى جق ايدى، اوراده قوللا نيلان لسان دهاساده اوله جق، خلقه خطاب اولنه جق ايدى؛ بوكا ايسه او زمان امكان يوقدى. چونكه تورك نسلندن اولان عبدالحميد بيله كندى نسلندن بحث ايسته من، مليت فكلرندن اوركر ايدى حتى جلوسنك يكر مى شنجى بيلنده آچير دىغى دارالمنونده موسيو وامبرى توركلره دائر برقونفرانس ويرمك ايسته مش «مليتدن بختى مناسب كورميورم» جوايى آلمش ايدى.

ايشته بو سببلره، برده توركى حقير كورن اووقتك بيلكييج بكلرينه خطاب ايتمك ضرورى ايدى. تورك تاريخى او زمان معارف نظارتنده انجمن تفتيش ومعاينه هيئتنده بولمان عبدالرحمن شرف افندى طقندن «بو كتاب باب على جاده سنده كى كتابچيلره مخصوص دكل صحاقلر چارشيسى ايچون يازلمشدر» ديه تقديره، دولايديسيله ده حمايه مظهر ايدلمش ايدى.

او تاريخدن بو كونه قدر نه انقلابلره شاهد اولدق؛ نه لر كورمدك؛ اك نهايت تورك

کندی بیلگی آکلادی، حتی بوتون دوشمانلرینه قارشى سالاخیه مدافعه ایلدی، صوک عصرلرک اگ صاغلام سیاسی فکرینى هضم ایله حکومتی جمهوریت اساسی اوزرینه قوردی. ایشته بویله جه رشدى اثبات ایدن ملتیه مخصوص بر تاریخ الزم ایدی. بونی ده پک قدیم بر زماندن بری دوستلانی ایله مفتخر اولدیغیم دو قنور رضا نور پک افندی اگاله همت بویور مشلردر.

اساسی اوج جلدن عبارت اولان بوتورک تاریخنت نشر اولنان برنجی جلدی حقنده قارئلر مه بعض معلومات ویرمک ایسته یورم. بو مقاله مده او کوزل کتابدن بعض پارچه لر آله جغم، قارئلر مه کوزل بر ضیافت چکه جگم. رضا نور پک بویله بر کتاب یازمه سنک سببى مقدمه سنده ایضاح ایدرکن :

« تورکلک بزه سونمز، توکنمز بر عشق دره. هر سه وکینک فوقنده بر سه وکی حالنده کوکلده، کوکسمده یاشار. بوتون وارلغی قاورایان، بو الهی آتشک بنی یاقما سی پک طاتایدر؛ یاقدقجه باکا ذوق، سه وینج ویرر. ساده اودر که بنی یاشایر.

ه یاشایه بیلمه سی ایچین بر ملتک هر شیدن اول کندینى بیلمه سی لازمدر؛ کندینى بیلمک ایچین ده تاریخی بیلملی دره. »

تورک کلکمه بویله طاپینیرجه سنه کوکلنده برسودا طاشیان رضا نور پک عشقی بر محبده کبی اوزده نوب بزه نهرک بر کتاب شکلنده خلقمزه آرمغان ایتمشدر.

رضا نور پک : « تورکلرک منشای یوردلری پامیر یایلاسنک شمالی اولان ایسیق کول، یدی صو ویشیل ایرماغک دیرسکی ایچنده « اوردو » دره. » دیه تورکلرکک ایلاک یوردینی تعیندن صوکره داغیلدیغی ساحه یی کوسترییور. بو ساحه او قدر کنیش، بونک ایچنده تورکلک و تورانیلک او قدر داغیقدر که انسان بونی او قورکن : « آه نه اولوردی، دییور؛ آتالرمز بو قدر یرلرده قیلنج صاللامیه لر، او قدر قان دوکمه لر، دها طوپلی بر یرده یورد طوتالردی. » فی الحقیقه او قدر کنیش یرلری ایده آل بر توران وطنی طانیق انسانک کوزینی قاماشدیر ماقدن زیاده باشی دوندورییور. بنده هر شیدن اوکجه بر تورک و تورکچی اولدیغیم ایچون تورکلرک بویله داغینیق قالماسنی دکل، کوزل بر یرده درلی طوپلو بولماسنی دیلیورم. ومثلا دییورم که آنا طولیدن اوزاقلرده قالانلر هپ اورالره کوچسون، یاخود کوچک املنی بسله سون، و بر کوزده بو املنک تحققی کورسون.

هر نه ایسه رضا نور پک : « اک اسکی زمانلردن بری تورک تاریخیلری (یعنی

ا کینجیلری) صاری صو، ایلی، تاریم، سیر، آمو ایرماقلری گنارلرنده و آرالرنده چفتلکلرینی صولامق ایچون مهم قاناللر یامشلر، حبوبات اکمشلر، میوه آغاجلری یتیشدیرمشلردر. تورک کویلیسی ایشته بو طوپراغه کوک صالمشدر. دنیانک هیچ بریرنده بوتارانچیلر قدر طوپراغه یرلشمش، اونی سومش ومدافعه ایتش بر خلق یوقدر. «

أوت، رضا نور بکک تارانچیلر ایچون سویلدیکی بو طوپراق سهوکیسی تمامیه آناتولی کویلیسنده واردر، و ایشته او سهوکی درکه، تورکی وطنه باغلامش، صلحی سوردرمش، متعزضلرده حدینی بیلدیرتمشدر.

رضا نور بک تورکارک منشأی حقنده تفصیلات ویررکن تورک شجره سی ایچون شویله دییور: «بو شجره اسکی تورکلرده کوریلور. اسلامیتدن صوکر یا پلش اولق کرکدر، واساساً اسرائیلی بر روایتدر. چونکه حضرت آدمک یاراتیلمه سندن باشلار، نوحه کلیر وشویله دوام ایدر.»

محتیم مؤلفک «صوکرادن یا پلش اولق کرک، دیه ویردیکی حکم پک دوغری در، یعنی اسرائیلیاتدن عبارتدر. تورانده تورک، صقلب، روس قارداش اوله رق کوستریلیر. بو قرابت او ملتلرک شمالده قومشو اولمالرندن ایلری کلیور. تورکلره نصل انتقال ایتدیکنی بیلمیور ایسه که ده خزرلرک بر چوغنک یهودیلکی قبول ایتدکلری زمانلره عاقد اولماسی پک ممکندر. چونکه ۴۶۶ تاریخلرنده یازیلان «دیوان لغات الترک» ده ده او اسرائیلی خرافه موجوددر.

تورک شجره سی بویله یهودیلکدن متأثر اولمقله قالماش، آرایه سیاسی سبیلرده کیرمش! میلادک دو قوزنجی عصرینه قدر تاریخلرده آدی صانی آکلیان موغوللر جنکیز واسطه سیله بویوک بر تورانی ایمپراطورلنی قورمشلر ایدی. بو ایمپراطورلنک اک قالابالق عنصری تورک ایدی. جنکیزیلره خلف اولان آق ساق تیمور نسلاً موغول ایدیه ده حرثاً تورک و دیانه اسلام ایدی؛ بوسبیله تیمورک مظفریتلرینی «ظفرنامه» ده بالاندیران شرف الدین یزدی تحریفاً اویدیردینی بر شجره ده آلینجه خانک ایکیز اوغللرندن بویوکنه «تاتار»، کوچوکنه «موغول» خان عنوانی ویرمش، موغول ایله تاتاری ودولایسیله تورکی قرداش ایتمشدرکه بوندن ده چوروک بر شجره اوله ماز. فقط نه یازیق که ابوالغازی بهادور خان وسائر مورخلر هپ یزدلی شرف الدینک روایتی قبول و تعمیم ایلدکلری

جهتله چوغمزی آلداتقلری کبی رضا نور بکی ده آلداتمشلردر. ایشته او آلدانیشدن دولایی محترم مؤلفمز کتابک ۴۵ نجی صحیفه سنده :

« کورولیورکه اوغوز موغوللاردندر. بزده هپ اوغوزدنزه دیمک تورک و موغول بردر » دییور. بو قیاس شویله یاپیلیرسه : « کورولیورکه بز اوغوز و تورکمنز، اویله ایسه اوغوزده تورکدر، موغول دکلدر، بناء علیه موغول ده یزدی دکلدر » نتیجه سی چیقارکه بو قیاسمز شبهه مز حقیقته موافقدر.

اوغوزک ترتیب ایتدیکی قورولتایه کلنجه بونک اعضاسنی تاریخلر پرنسلردن، ترخانلردن عبارت کوسترییورلر. بو نوع مؤسسسه موغوللره مخصوصدر. تورکلرده ایسه « کینکاش » واردور. کینکاشه بودون یعنی ملت چاغریلیر، کینکاش یعنی مشاوره ایدیلمر [۱]. بناء علیه قورولتای آریستوقرات = خواص مؤسسسه سیدر؛ کینکاش ایسه تورکک عوام مؤسسسه سیدرکه بزم بویوک مجلسمز یاراشان ملی بر آددر.

کتابک ۴۹ نجی صحیفه سنده موغولک تاتارلرک محاربه سنی بک کوزل تصویر ایدیور. نهایت موغوللردن ایکی چوجغک قورتیلهرق « ارکنه قون » جان آتقلری حکایه اولنیور. بزم فضله برمایجیلک ایله « ارکنه قون » کوتی تسعیدمزک معناسزانی بوراده بک کوزل آکلاشیلیور.

« رومانی محوایدوب پارس قابولرینه قدر دایانمش اولان آتیلا بوکا بعضیلری » آتالای، بعضیلری « آتلی خان » دیرلر. فرنکلرجه آتیلا دور.

۶۲ نجی صحیفه دن آلدیغ شوعباریه بنده شونی علاوه ایده جکم : « معلومدرکه بوقهرمانی ماجارلرده بنمسه یهرک آدینی کندی دیلرلنده دیمر معناسنه کلن « آتزل » . بکزه دییورلر.. مؤرخلرک ولسانیونک عقولرینه مغرو آ آتیلا نک وولغا طرفدن کلدیکنه و تورکلرده چوجقلره حیوان جغرافی آدلر ویرملک عادت اولدیغنه کوره شو بویوک بهادرک اصل آدی شمیدیکی وولغا نه رینک تورکلرجه اسکی آدی اولان « ایتیل، ایدیل » دن کلش اوله مازمی ؟ کندی آدی دکلسه ، او جهتدن کلدیکی ایچون منشأ اعتباریه دیکرلری طرفدن کندیسنه بویله برآد ویرلمش اوله مازمی ؟ آتیلا اوردوسنده تورکلرک ملی سازی

[۱] محترم مؤلف ۴۹ نجی صحیفه ده تاتارلرک کیکاشلرینی قید ایدیورکه بوده کینکاشک تورکلره واونلرک اقرباسی اولان تاتارلره عاقل اولدینی اکلشیلیور.

اولان قوپوز چالیدیغنه، اوغانک آدی ده تنکیز اولدیغنه باقیلیرسه تورکلکی حقنده کی ظنلر ده قوتانیر.

محترم مؤلف اثرینک ۶۸ صحیفه سنی مقدماته حصر ایتدکن صوکره تاریخه کچور. تاریخ مأخذلرینی صایبور و بومناستله شوسطرلری یازیور که تمامیه کنیدیسی ایله بر فکرده اولدیغمنن عیناً آلیورم :

« ملتی سوه نلره، تورک غیرتی کودنلره مهم بر و طیفه دوشمکده در : « اولاچینجه، روسجه، عربجه، عجمجه، روسجه، فنیجه، ماجارجه، آلمانجه، فرانسیزجه، انگلیزجه، چاغاتایجه تورکلکه دائر نه قادر اثر وارسه بر کتبخانه حالده طوپلامالی وهپسینی تورکجه یه ترجمه ایتمه لیلر . »

شو حقیقی دارالفنونک ادبیات فاکولته سی اکلادی و تقدیر ایتدی. راغب خلوصی مک آندده بر کنجی فیلولوژی و توریات او کریمک ایچون اوروپایه کوندردی، بری چینجه و موغولجه دیکری ده السغه سامیه تحصیل ایتک اوزره تورک لسانی تاریخنده استعدادلرینی اثبات ایدجک ایکی کنجک ده ینه اوروپایه کوندرله سنه قرار ویردی. بو کنجلر اختیار تورکچینک کرسیسی اطرافنده اولادکی طوپلانه حق، کرسیسینی کوتاراجکلر، اعلاایلیه جکلر، تورکلکی ده بزه بیلدیره جکلر در .

هر نه ایسه ینه اثری تتبعه باشلاسه لم : جینلیلرک توکیو دیدکلری تورکلردن بحث ایدرکن یازیلان شو فقره هر تورک کنجک قافاسنده یر ایدجک قدر مهمدر : « ایلک معلوم ناسیونالیست تورک پادشاهی مه ته در. مه ته نک بوتون املی نروده ونه قدر تورک وارسه هپسینی بر بایراق آلتنده طوپلامقدی. ابتدا مکمل بر اوردو تشکیلاتی اساسلرینی تنظیم ایتدی. ملتی تعلیملرله مشغول ایدرک مکمل بر اوردو میدان کتیردی. ائی بر اوق ایجاد ایتدی. چین اوزرینه یورومکه حاضر لانیوردی. تاتارلر انکل اولیورلردی. کندیسندن سه وکیلی آتی، شونی بونی، حتی قاریسینی ایستدیلر، هپسنه راضی اولدی؛ فقط صوکنده طوپراق ایستدیلر. بوکا مه ته : هرشی ویریلیر، وطن پارچه سی ویریلر، او بنم دکل، ملتکدر. بن ویره مم ! » جوابی ویردی .

رضا نور بکک عین حقیقت اولان شوسطرلرینی تورکلک غیری اولان مسلمانلر عبرت کوزیله اوقوسونلر :

تورکلر « مسلمان اولنجه ده اسلامیتک قهرمانی کسیدیلر. شمدی به قادار اوروپالیلر ایله چینک آراسنده کوپرلک ایدن تورکلر آرتق قرون وسطانک حایلیر (اهل صلیب) طرفدن چیقاریلان دین محاربه لرنده اوروپالیلره قارشى دوردیلر، حایلیرک موفقیتسز لکنه سبب اولدیلر. بو مشهور قانلی حربلرک صفرلنده نه بر عرب، نه بر تک عجم یوقدر. هپ بونلری یاپانلر، اوروپالیلری او وقتکی آسیا استیلاسنده غیر موفق ایدنلر صرف کندى باشلرینه تورکلردر. »

« تورکلر، بو قهرمانلقلریله اسلامیتی، اسلامیت ایله برابر عربک قومیتنی و وارلغنی محقق بر زوالدن قورتارمشلردر. یوقسه تورکلر اولماسه ایدی عربک ساده دینی دکل، نه دیلی، نه کندیسى قالیردی. »

محترم مؤلفک بو سطرلری تعقیب ایدن پک حقلى مطالعهلرینی تمامیه تصویب ایلر و مطالعهنی اهمیتله هرکسه توصیه ایدرم .

مؤلف بوندن صوکره عرب استیلاسنی، تورکلرک عربلره خدمتنی کندیسنه خاص، آجیق بر دیله بسط و ایضاح ایتش و پک کوزل قرارلر ویرمشدر .

وقتیله خالده ادیب خانم، هنوز حرب عمومی دوام ایدرکن تورک اوخاغنده بر تورک قرداش ملته مادی منفعت تکلیفنه قارشى شو فکرده بولنشدی : « آناطولی تورکک، تورکلکک بل کیکی در، ایلک اوکجه بونی دوغرولتهلم، دوزلتهلم، صوکره باشقه لرینه باقهلم! »

محترم خانم افندینک بو کوزل سوزلرینی ییللردن بری صانیرم که عیناً حافظه مده صاقلايه بیلمشم . ایشته رضا نور بک ده بوفکری صواب کوریورلر، شویله دیورلر .

« بنجه سیر طبعی ایلک تورکجیلکی اورتایه قور. بوتون قوتی تورکیه یه ویرملى، تورکیه حدودی خارجی ایله چوق اوغراشوب ده قوتی داغیتما لیدر. تورکیه کووده در. اساسدر. تورکیه ده یاپیله جق چوق ایش واردر. فضله تورکجیلک مقدمه در. »

رضا نور بکک بر تورکنجیلک چیقارمه سنه حیرت ایدیورم. بونی وقتیله آلمانلر چیقاردیلر. حتی بزم مهاجرین مدیریتی بونی مال بولش مغربی کبی تورکجه یه ترجمه یتدیرمش ایدی .

رضا نور بک ده بوتعبیری خوش کورمیورلر اعتقادنده یم. نصل که کتابک ۱۸۴۱ نجی صحیفه سنده : « پان تورکمه نیزم دخی بر سیاسی سیستم اوله جق وضعیتده در، چونکه آنادولو،

قافقاسیا، شمالی ایران و شرقی تورکستان اوغوزلر یعنی تورکمنلرله مسکوندور. بونلرک دیللری بروحدت حالندهدر.»

شوتعریفه کوره تورکیه قوتی ایشته بو تورکیزلردن آله جقدر. استانبول و شرقی آنادولی ایله آذربایجانک شیوه فرقی قیچاقلیلرله اولان مناسبتدندر. آنادولینک سائر تورکجه لری ایسه صرف اوغوز تورکجه سی در. آراده فرق یوقدر، هپ اوغوزجه در. «روسیه و آسیا تورکلری ده اسماعیل غصبرنسکینک چیزدیکی چیغرده کیدرلرسه قولایجه بزمله، یعنی اساس تورکلک ایله برایشه بیایرلر.»

شمدی به قدر الدن کلدیکی قدر تحلیل ایتدیکم بمثلر کتابک ایکی یوز صحیفه سنی اشغال ایدیور، اوندن صوکره محترم مؤلف جهان حربندن، بونک نتیجه لرندن واک صوک بزی جمهوریت کورتورن مسعود نتیجه دن بحث ایلیور.

دها صوکرده سائر یرلرده کی تورکلرده کوریلن استحاله یی پک ایی تصویر ایدیور. رضا نور بک: «استانبولده تجارتله مشغول آذربایجان تورکلری چوقدر. بونلر و قسماً تبریز طرفندن اولان بو تورکاره بزم غافل استانبوللیلر عجم دیرلر. اونلرجه «من» دین هر آدام عجم در. حالبوکه دنیاده کی بوتون تورکلر «من» دیر. یالکمز بزم «بن» دیرز.»

دیور. محترم مؤلف کوجنم سونلر اما بو عجملشمش تورکلر حقنده استانبوللیلر دکل کندیلری غفلتده بولنیور. ایران تابعیتده بولسان بو خالص مخلص تورکلری تبریک ایده بیلیور و تقدیر ایلیورز. فقط اونلر کندیلرینی تورک عالمندن آیریور، ایران جامعه سینه صوقیور، من اجم؟ دیه ملیتنی انکارده اصرار ایدیور، وحتی وطنلرنده یاشادقلری بزم تورکاره خصوصتلیرینی اولسون کیزله میورلر. بو بابده کی مشاهدelerمی بوراده عرض ایتمکدن احتراز ایلیورم. چونکه نه اولسه لر بنجه ینه قرداشدرلر. برکون اوغفلت کوزلری آچیلیر.

رضا نور بکک کتابنده برآزده اطراد یوق. مثلاً باشده تورک تاریخی خلاصه ایدلکدن وزمانمزه کلندکدن صوکره تکرار تورک تاریخنک تا باشندن باشلانیور. بواغادرله قدر آیری بر بحث یازیلیور.

ایشته هرکوزلک برقصوری اولماسی قیلندن اوله رق بو کوزل رسملی، خریطه لی تورک تاریخنک بویه جه اوافق تفک قصورلری واردر. فقط مقصد، خلقمزه، هممزه ملیتمزی

اوکرتمک اولدیغنه کوره پک کوزل یازلمشدر . بو خلق کتابی هر تورکک بر قاج دفعه اوقومه سنی منی ایلرم . محترم مؤلفی ده حسن نیتندن ، حسن اداسندن دولایی تبریک ایلرم .
بحثه نهایت ویررکن بر اوافقده سرزنشمه مساعدلرینی رجا ایده جکم .

رضا نور بک ،

کتابکزک ۱۷۶ نجی صحیفه سنده : « نجیب عاصم بک بونلردن دها اول باشلامش تورکک خادمی بر محرردر . دیورس مکز . آدیمی اونو تماردیغکزه تشکرلر ایدرم ؛ فقط تاریخ زنجیرله سینه رعایت ایتسه ایدیکز ، آدیم بر آزد دها ایلر یلرده بوانور ، او مناسبتله مشروطیتدن اول بزده کی تورکچیلک جریاننک تاریخی کوسترلمش اولوردی .
هله ۱۸۱ نجی صحیفه ده کی : « نجیب عاصم بکک تورکچیلکی قاهونک کتابنک ارشادیه دره .
دیه اولان حکمکزه بوتون بنی بیلملر شاشه جقدر .

عزیزم ،

بن نامق کمال دورنده یازی اوکرنمه یه باشلام ، خوجالرمز بزه ویسیلری ، ترکسیلری ، کامل پاشانک تلافی مشق دیه توصیه ایدرلردی . بن ایسه حتی نامق کمالی ده کنیدیم ایچون اورنک آلامدم . امدن کلدیکی قدر تورکجه یازدم . بونی ده کی مسه دن آلامدم ، کندی استعدادمک اثری در . یالکز احمد مدحت مرحومک یازیلری بونی تمیه ایتمشدر . تورک تاریخه مراقمه له تون قاهونک ارشادیه دکلدر . بن تاریخی ، سلیمان پاشانک تاریخ عالمندن اوقودم . تورکک بر تاریخی اولماسی لازم کله جکنی اورادن آکلادم . چونکه عمومی تاریخلرده تورککله متعلق فصل آچق شرفی سلیمان پاشایه عائددر . دها مکتبده ایکن بر تورک تاریخی ایستردم . نه چاره که بوله ما شدم . صوکره قاهونک معلوم اثری نشر اولندی . بر چوق علاوه لرله بونک برنجی قسمی ترجمه ایتدم . صوکره کتاب باصیلیرکن دو قورمورتمان بکاده کینی بی نک تاریخی اهدا ایتدی . اونی ده قسماً ترجمه ایتدم . باد هوا باصدیره جق طابع بولامادم . اوقوجامان تورک تاریخندن حق تألیف نامنه بش پاره آلامدم . واقعا بن تورککلیکی تورکککک یا بانجیلرندن یعنی حریبه مکتبده ایکن « بن عربم ، بن چرکسم ، بن فلانم » دییه نلردن اوکرندم . فرنک کتابلری ایله ده تقویه ایتدم . تاریخچیلکم ده کندی مالمدر . بونی یازمقدن مقصدم ریاضی شهر ویدینلی توفیق پاشامک شو سوزی در : « تورکیا سود نهدر ، اوز چوجغنه باقماز ، ایل چوجغنی قاییریر . » رجا ایدرم برازده اوز قرداشلر مزه ، اوز اوغوللر مزه باقهلم ، سود نه امکن قورتیلهلم . باقی پک درین وصیمی تبریک و حرمتلر اقدم .

نجیب عاصم